

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 120 (1994)  
**Heft:** 18

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Avec **econos** économiser jusqu'à 30% d'énergie

A l'aide d'appareils modernes d'enregistrement de mesure nous contrôlons et optimisons vos installations à votre avantage et à votre profit!

- Economie d'énergie jusqu'à 30%
- Frais d'exploitation réduits
- Revalorisation de l'investissement
- Augmentation du bien-être
- Sécurité renforcée des installations
- Amélioration des qualités écologiques



**NOVELAIR**  
**SIFRAG**

B 5121

Vous désirez en savoir plus?  
Nos spécialistes sont à votre disposition dans toute la Suisse.

4052 Bâle	061/271 13 22
3027 Berne	031/991 18 75
1211 Genève	022/73119 60
1000 Lausanne	021/617 12 82
4414 Füllinsdorf	061/901 93 03
6312 Steinhausen	042/42 43 42
8036 Zurich	01/463 91 61

## BELINOX RONDO LINE



B 5146

fonctionnalité attractive

BELINOX SA - CH-5608 STETTEN  
Téléphone 056/95 98 11  
Fax 056/96 12 66

**BELINOX**

Member of the **FRANKE** group

■ Fonction

■ Qualité

■ Service



*Le pôle Nord est partout*

*S'il y a du poisson cru qui traîne par terre tandis que les chiens de traîneaux foncent à travers le salon, ça veut dire que les enfants sont en train de jouer à nouveau à l'éskimo.*

**cuprotherm®**

*Le chauffage par le sol est une chose formidable. Par contre, ce qui est décisif,*

*c'est le choix du bon matériel. Vous pouvez recommander **cuprotherm®** avec la conscience tranquille. Les tubes en cuivre sont revêtus d'une gaine spéciale en matière synthétique et ont été éprouvés pendant des décennies. Une haute résistance à la corrosion et une pose simple et rapide caractérisent **cuprotherm®**.*

*De nombreux accessoires ainsi que des plans de pose sont d'une grande aide pour l'installateur. Posez **cuprotherm®** sur une fine couche d'asphalte coulée, au cas où chaque centimètre compte.*

*Qu'en pensent les enfants?*

KM (Suisse) SA  
Thurgauerstrasse 76  
CH-8050 Zürich

**KM**  
**cuprotherm®**

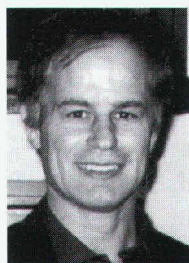


**Architectes,  
ne manquez pas  
la grande Journée  
de la façade,  
le 10 novembre '94  
à Olten.**

B 5135



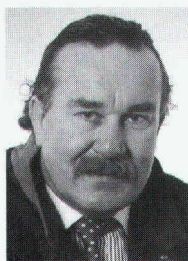
**Benedikt Loderer**  
Rédacteur en chef de  
«Hochparterre», modé-  
rateur de la journée



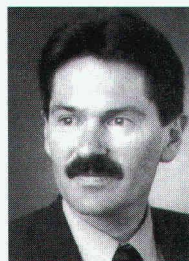
**Pierre de Meuron**  
Architecte, «Créer et  
construire avec des  
façades ventilées»



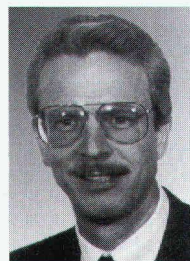
**Roland Lindner**  
Architecte SIA: «La  
rentabilité des façades  
ventilées»



**Massimo Hauswirth**  
Architecte et planifica-  
teur, vous présente des  
exemples des alentours



**Werner Gugolz**  
Régie immob. Caisse de  
pension fonctionnaires  
d'Argovie «Façades  
ventilées, pourquoi?»



**Hans Emmer**  
Ingénieur: «Planification  
et qualité d'exécution  
des façades ventilées»

Ces six orateurs, des personnalités de la branche connus pour leur grande compétence, vous présenteront dans leurs exposés (traduction simultanée) les milles facettes de la **façade ventilée**. Ne manquez pas le rendez-vous du jeudi 10 novembre 94 au nouveau centre de congrès Arte à Olten. Vous y rencontrerez architectes, maîtres d'ouvrage, investisseurs, gérants, entreprises générales, bref tous ceux qui de près ou de loin s'intéressent à la façade ventilée et à ses nombreux avantages. Donnez-nous vos coordonnées par téléphone ou fax, nous vous enverrons la documentation. A très bientôt!

APSFV ASSOCIATION PROFES-  
SIONNELLE SUISSE POUR DES  
FAÇADES VENTILÉES

Buckhauserstrasse 5, 8048 Zürich  
Téléphone 077/77 51 27, Fax 01/722 16 26

SFHF  
APSFV  
APSFV



B 5145

**PROLUX Badlux MODERNA**  
du l'art d'embellir une  
salle de bains

Heizkörper PROLUX AG  
Bürerfeld 4  
CH-9245 Oberbüren

Tel. 073/51 84 84  
Fax 073/51 84 83

CH-6244 Nebikon

**prolux**

**Avec nos compliments les plus chauds...**